

Customs Notice No. 1 / 2007

إعلان جمركي رقم 1 / 2007

Based on the Counsel of Ministers Resolution No. 287/4 in respect of the recommendations made at the 71st Meeting of the Financial and Economic Cooperation Committee on exempting wood charcoal, firewood and animal foddors from customs duty, it has been decided that:

بناءً على قرار مجلس الوزراء رقم 4/287 ، في شأن توصيات لجنة التعاون المالي والإقتصادي في إجتماعها الحادي والسبعين بإعفاء الفحم والحطب وأعلاف الحيوانات ، فقد تقرر ما يلي:-

1. Kind of animal foddors as per HS Codes shown below shall be exempted from customs duty.

1. إعفاء أعلاف الحيوانات الموضحة أصنافها أدناه وفق رموز النظام المنسق من الرسوم الجمركية.

| Heading | H.S. CODE | DESCRIPTION |
|---------|-------------|---|
| 12.01 | | Soya beans, whether or not broken |
| | 12 01 00 10 | --- Whole seeds |
| | 12 01 00 20 | --- Broken seeds |
| 12.13 | | Cereal straw and husks,unprepared,whether or not chopped, ground pressed or in the from of pellets |
| | 12 13 00 10 | --- Straw hay |
| | 12 13 00 90 | --- Other |
| 12.14 | | Swedes, mangold, fodder roots, hay, Lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, Forage Kale, Lupines vetches and similar forage products, Whether or not in the form of pellets. |
| | 12 14 10 00 | - Lucerne (alfalfa) meal and pellets |
| | 12 14 90 10 | --- Lupine |
| | 12 14 90 20 | --- Vetch, vetchling vetch |
| | 12 14 90 90 | --- Other |

| البند | رمز النظام المنسق | الصنف |
|-------|-------------------|--|
| 12.01 | | فول الصويا ، وإن كان مكسراً. |
| | 12 01 00 10 | --- حبوب كاملة |
| | 12 01 00 20 | --- حبوب مكسرة |
| 12.13 | | قش وتبن وعصافات(قشور)حبوب،خام وإن كانت مهشمة ، مطحونة أو مضغوطة أو بشكل مكثلات. |
| | 12 13 00 10 | --- تبن |
| | 12 13 00 90 | --- غيرها |
| 12.14 | | ملفوف لفتي علفي وشوندر(بنجر)علفي وجذور علفية وكلاً وبرسيم (فصة)ونفل وكربن علفي وترمس وكرسة(بيقيه) ومنتجات علفية ماثلة وإن كانت بشكل مكثلات |
| | 12 14 10 00 | - مسحوق ومكثلات برسيم (فصة) |
| | 12 14 90 10 | --- ترمس |
| | 12 14 90 20 | --- كرسنة(بيقيه)وجلبان |
| | 12 14 90 90 | --- غيرها |



2. Wood charcoal (including shell or nut charcoal) whether or not agglomerated as per HS Codes shown below, shall be exempted from customs duty.

2. إعفاء الفحم الخشبي (بما في ذلك فحم القشور أو النوى)، وإن كان مكتلاً والموضح أدناه وفق رموز النظام المنسق التالية من الرسوم الجمركية .

| Heading | H.S CODE | DESCRIPTION |
|---------|-------------|---|
| 44.02 | | Wood charcoal (including shell or nut charcoal), Whether or not agglomerated. |
| | 44 02 10 00 | - Of bamboo |
| | 44 02 90 00 | - Other |

| البنء | رمز النظام المنسق | الصنف |
|-------|-------------------|---|
| 44.02 | | فحم خشبي (بما في ذلك فحم القشور أو النوى)، وإن كان مكتلاً |
| | 44 02 10 00 | - من بوس هندي (بامبو) |
| | 44 02 90 00 | - غيرها |

This Customs Notice shall come into force as from the date of issue.

يعمل بهذا الإعلان الجمركي إعتباراً من تاريخ صدوره.

Date: 18 / 1 / 2007

صدر بتاريخ : 2007 / 1 / 18

Ahmed Butti Ahmed
Director General

عبد / أحمد بطي أحمد
المدير العام